

Non à la survie, oui à la vie



NHA TRANG

***BONJOUR NHA TRANG LE MAG D'AMIS DU VIETNAM ET ENFANCE EN DANGER**

N° 14 - JUILLET 2008



Édito

Une procédure associative qui permet de verser des subsides au bénéfice des Boursiers AVEED et plus particulièrement des dons de parrainages ponctuels aux Filleuls en KHANH HOA dans les meilleures conditions possibles de célérité et de -sécurité-, se doit de ne pas rester mal connue.

Elle intéresse les Mairaines et les Parrains, mais aussi tous Ceux qui sont engagés aux côtés de l'ONG et ce CHAO 14 fournit l'occasion d'en parler.

En voilà, ci-après, le cheminement :

Tout versement adressé à AVEED avec spécification souhaitée de sa destination est enregistré par la trésorière et donnera lieu, quelque soit l'objet de son adressage pour l'Enfance en cause, à un reçu fiscal annuel (début 2009 pour les sommes cumulées de 2008).

Pour finaliser la remise de fonds, à l'Enfant X ou à l'action de solidarité de terrain dite, un Ordre de paiement (OP) est rédigé systématiquement par le président associatif vers le bureau AVEED VIETNAM pour qu'il retire les Dongs nécessaires sur le compte VIETCOMBANK approprié et les

applique à la décision définie sur cet OP.

Les retraits sont soumis à double signature de Messieurs NGOC (tuteur) et LONG (responsable partenaire sur NHA TRANG) et leur distribution, conforme aux détails des OP, est coordonnée par M. TAI (responsable AVEED VIETNAM) et la surveillante aux comptes Melle THANH. La comptabilité afférente, sur documents ad hoc, est suivie par Mesdemoiselles VAN et TRANG.

Chaque remise d'argent est prouvée par facture, devis certifié ou reçu individuel (dans ce dernier cas, pour un enfant bénéficiaire, c'est son proche le plus -fiable- qui reçoit la responsabilité d'utilisation du support financier).

La distribution est faite par le bureau de NHA TRANG, immédiatement ou à la visite périodique faite aux boursiers, en fonction de l'urgence. Y participent Melle ANH, Boursière N°1 AVEED et Mme DUNG.

Ces mesures sont un peu compliquées, mais une ONG responsable ne peut contourner un minimum de précautions et de principes : Il faut que les uns et les autres soient assurés de la destination de cet «argent de France» qui ne vient jamais du ciel et qui doit satisfaire, le plus

prés, aux volontés des donateurs. AVEED veille à ce que 100% des aides soient pour les ENFANTS et pour les avancées des projets.

Cette rigueur est indispensable également pour faire face, avec des recettes limitées, aux nombreux malades et accidentés, aux catastrophes sociales, aux compléments d'études supérieures, aux formations professionnelles, etc.

Enfin et heureusement, cette totalité des fonds AVEED versée aux actions caritatives est rendue possible avec la prise en charge par l'Association «2002», entre autres soutiens, des frais administratifs ne dépassant pas d'ailleurs 2% des budgets grâce aux actes bénévoles.

De ce fait, les rentrées financières venant de manifestations organisées par l'association partenaire ont une importance capitale dans le -pouvoir faire-. Ceci, rendant la participation du plus grand nombre possible autant importante et digne de la priorité que lui donnent les adhérents pouvant réserver à cela les journées que les organisateurs essaient de prévoir longtemps à l'avance.

ANDRE DUFOUR

Association « AMIS DU VIETNAM / ENFANCE EN DANGER »

Tel / Fax : 03.25.02.58.57

Courriel : ENFDANG88@cegetel.net

Site Web : <http://www.amis-du-vietnam.org>

AVEED

Route de Doncourt sur Meuse
52150 HACOURT

MOT DU PRESIDENT

Au moment où les préoccupations de chacun sont affectées ici, en France, par les soucis économiques qui touchent au pouvoir d'achat, la situation mondiale défavorable n'épargne pas le VIETNAM.

Les plus pauvres, comme partout dans le monde, subissent de plein fouet les augmentations des denrées indispensables et les boursiers associatifs les plus en détresse doivent recevoir aussi plus, et plus vite qu'hier. AVEED fait donc en sorte que ceux qui en ont le grand besoin, en santé surtout, en nourriture, puis en scolarité, reçoivent le nécessaire, tout en ayant difficulté à générer la masse globale des soutiens financiers pouvant être distribués.

Par bonheur et sans avoir fait progresser depuis 10 années les versements pour parrainages, il y a -l'Euro fort-, qui permet de compenser en bonne partie les augmentations de coûts que l'ONG s'est vu imposés. Augmentation des dépenses incompressibles qui touche uniquement les aides aux Enfants ou à leurs proches, quand le secours de ces derniers pèse directement sur la Vie du -protégé-.

La meilleure connaissance des réelles insuffisances, au sein de chaque accueil des parrainés est donc une priorité qui est devenue, même, une tâche quasi journalière pour les responsables impliqués.

La limitation quantitative des interventions permet cette étude personnalisée des problèmes et les fonds réservés au programme, en premier, sont à la hauteur des besoins que la direction AVEED demande aux partenaires vietnamiens de cerner au plus près des sauvetages à faire, mais qui sont toutefois nombreux.

C'est grâce à deux actions, complémentaires des ressources fondées sur les parrainages directs, que les Enfants et leurs proches nécessiteux, peuvent aussi affronter, sans -peur au ventre-, les affres portés

par le mot DEMAIN alors qu'au présent, déjà, ils sont dans la misère qui se creuse.

Ces actions principales sont les soutiens individuels que les Mairaines et les Parrains, en grande majorité à l'écoute permanente de leurs Filleuls font parvenir, via AVEED, aux attentes du terrain. Besoins souvent élémentaires mais que l'association ne peut pas, seule, toujours combler même s'ils sont confirmés par la vision locale que le Bureau AVEED VIETNAM est capable de donner avec une connaissance au cas par cas des situations qui se présentent critiques. La seconde action est celle plus générale, mais qui ne néglige pas les traitements de cas individuels -à régler- Elle est réalisée grâce aux fonds événementiels que l'association « 2002 » génère au cours des 4 ou 5 manifestations organisées par Chantal, qui y consacre 90% des efforts, avec dedans, les ventes de son Marché, alimenté par les soins de la mission annuelle «2002» qui s'y rapporte (et rapporte pour vendre) ... Je voudrais donc remercier fortement Chantal au nom de Tous.

Changeant de fonction dans AVEED, elle continuera -à donner-, car rien ne perturbe sa volonté d'agir pour que Son AVEED soit ce qu'elle a participé hautement à créer, puis à développer en premières lignes. Et bien sur, après ce lourd travail de bénévolat concentré, ce sont évidemment les Membres les plus géographiquement proches de Contrexéville, les -habitues- aussi, disent les uns, qui animent les journées de la Solidarité avec la joie de pouvoir être présents pour ces rencontres d'amitiés.

Bientôt, sur PARIS, une valeureuse Equipe va organiser une manifestation où d'Autres que les Heureux vosgiens pourront participer et donc vivre une «journée découverte» attendue. Nous en reparlerons prochainement et en temps voulu.

Plus que tout, en définitive, ce sont les Adhérents et les Partenaires,

soucieux dans leur très grand nombre de la nécessité de leurs apports pour « aider à aider », d'une façon ou d'une autre, qui sont le Cœur qu'il faut continuer à faire battre par la qualité de ce qui est fait, avec courage et volonté, en KHANH HOA.

Ce souci coopérant d'AVEED Vietnam et France permet de concrétiser les efforts de tous pour que l'ONG dépasse le cadre d'une simple Amicale, (très honorable par ailleurs). L'Engagement est plus fort, car Notre ONG représente une plateforme pour Servir un idéal visant la Survie Humaine, pour des Enfants qui ont besoin de remparts à leur détresse présente et future probable.

Et cela, tout Membre AVEED le ressent quand il partage les vibrations aux mots de la Petite orpheline qui s'exprime dans ce journal par l'intermédiaire de M. TAI. Regard sur son vécu douloureux et un courage exemplaire qu'elle a dévoilé, un jour, en parlant devant des français, en mairie de DIEN AN.

Pas pour demander mais simplement pour expliquer pourquoi elle remerciait fort AVEED

ANDRE DUFOUR

A NOTER SUR VOTRE AGENDA :

- Dimanche 14 septembre 2008, réunion/repas à la MJC de CONTREXEVILLE.

- Dimanche 07 décembre 2008, repas associatif à "La baie d'Halong" (chez HO), à Epinal.

Pourquoi suis-je si touchée ?

Lors de la mission de mars 2008, nous avons distribué des bourses aux orphelines de DIEN AN en présence du Président AVEED et d'une quinzaine de parrains et de marraines. La petite orpheline NHU a pris la parole pour nous raconter l'histoire de sa vie et nous avons tous été tellement touchés par tous les malheurs qu'elle a déjà eu dans sa jeune existence que personne n'a pas pu retenir ses larmes.

Voici l'histoire de sa vie.

« Je m'appelle NHU. A ma naissance, je ne n'ai pas connu l'image de mon père car il était mort avant. J'ai vécu avec ma mère, mon frère et mes deux sœurs. Dans la famille, nous étions cinq, ma maman, mes deux grandes sœurs (qui se sont mariées), mon jeune frère et moi. Toutes les charges familiales se sont accumulées sur les épaules de ma mère qui jouait à la fois le rôle de la mère et celui du père. Ma mère a travaillé très durement toute sa vie, et, un jour, n'arrivant plus à

soulever toutes ces charges familiales, elle nous a quittés pour rejoindre mon père dans un autre monde. A sa disparition, je n'avais que dix ans. J'ai eu l'impression que tout s'écroulait autour de moi car, une fois encore, j'avais perdu un autre membre de ma famille le plus proche, ma maman. J'ai pleuré, beaucoup pleuré, mais ma mère n'est pas revenue.

A partir de ce jour, mon frère et moi avons vécu avec mes deux grandes sœurs. Elles nous aimaient bien, avec tendresse. Mais comme elles n'étaient pas très riches, elles devaient d'abord prendre en charge leurs enfants et leurs maris, et elles ne pouvaient pas s'occuper de nous comme une vraie mère. Je les comprenais bien et n'attendais pas trop d'elles. Mon frère et moi vivions de la vente des billets de loterie. Quelle vie ! Je ne comprenais pas pourquoi les malheurs me sont arrivés l'un après l'autre et je n'avais pas assez de larmes pour pleurer.

Pourtant, un jour, par chance, j'ai rencontré AVEED. J'ai compris que Dieu ne m'avait pas abandonnée ; qu'il m'avait traitée

aussi justement que les autres enfants mais que j'avais plus de chance que d'autres enfants défavorisés car il avait confié à AVEED une mission : celle de venir m'aider. Ainsi, Amis du Vietnam Enfance en Danger nous aide beaucoup dans la vie, moi en particulier mais également les autres bénéficiaires de BSG. Bien que les bourses de AVEED ne soient pas très importantes sur le plan financier, elles nous permettent cependant de surmonter les difficultés de la vie et d'alléger nos malheurs. AVEED nous a tendu les bras au moment où nous avions le plus besoin d'aide. Avec son soutien, nous pouvons continuer nos études.

Par ailleurs, j'ai été vraiment très heureuse d'apprendre que AVEED m'avait trouvé un parrain et une marraine, comme également pour tous les protégés de AVEED. Tous les enfants soutenus et moi-même nous efforçons de bien travailler à l'école pour avoir un avenir, pour devenir des personnes utiles et pour ne pas décevoir nos parrains/marraines et l'Association.

A ce propos, je souhaite que AVEED se développe encore plus afin que tous les enfants malheureux du Vietnam, comme moi se sentent non-abandonnés, bien-traités et qu'ils puissent aller à l'école. Ceci, leur permettant de devenir des citoyens utiles dans la vie à venir. Je souhaite également que tous les membres de AVEED, et particulièrement M. le Président AVEED, aient une très bonne santé ; que AVEED nous apporte de l'attention et du soutien et que AVEED soit une grande maison pour les enfants malheureux.»

*D'après NHU, orpheline de 15 ans,
traduit par Monsieur TAI,
Responsable AVEED Vietnam*



NHU devant son école (octobre 2007)

Gérard récidive !!



Professeur de sport généreux à l'école Notre-Dame à Rueil, il a découvert AVEED et son projet : 'la maison de Khan Hoa' l'année dernière et nous a beaucoup aidé dans la vente de gâteaux qui avait rapportée 535€, avec les 4^{ème} 3.

Tous les ans chaque classes doit construire 'un projet humanitaire' et cette année il a proposé à nouveau le projet aux 4^{ème}4. Ce fut une vente difficile, car beaucoup de classes avaient décidé de faire une vente de gâteaux pour leur « projet humanitaire ». Ce fut donc, pour les 4^{ème} 4, beaucoup plus dur de ramasser la somme de 190€.

Mais comme on dit : « si tout le monde récoltait cette somme on irai très loin... »

Merci beaucoup à Gérard et aux 4^{ème}4 !

Clara



Le futur centre de formation AVEED de Nha Trang "Notre Maison"



Les stagiaires HOA SUA avec TAI



Mademoiselle THANH, surveillante aux comptes.

TUYET MY, nouvelle vie sauvée.

TUYET MY a été prise en charge par AVEED en 2001. Elle est orpheline de père et sa maman, sans aucune éducation ni formation fait vivoter la famille. De plus, la petite est gravement malade. D'après les renseignements médicaux fournis, elle souffre d'une maladie incurable du cœur et aurait un cancer, diagnostic médical confirmé par l'Institut di cœur à Paris à qui AVEED a envoyé une copie du dossier médical. Elle se rend néanmoins régulièrement à Ho Chi Minh Ville pour des examens médicaux et pour les prescriptions du traitement qu'elle suit néanmoins, tous ces frais étant pris en charge par AVEED. Elle n'a donc pas été proposée pour un parrainage, son avenir étant trop incertain du fait de sa maladie.

Et puis, fin septembre 2007, deux bonnes surprises nous attendaient :

- La petite, malgré sa maladie semble aller beaucoup mieux physiquement,
- Elle habite une maison neuve, en « briques apparentes », qui remplace la cabane en torchis où elle vivait. Cette maison a pu être construite grâce à la croix rouge vietnamienne qui a lancé, dans la commune de Dien Tan, un programme d'aide au logement pour les familles les plus miséreuses.

Début octobre, TUYET MY se rend à Ho Chi Minh Ville pour un examen et, à son retour, nous avons la confirmation que son

état de santé s'est amélioré et surtout qu'elle pourra subir une intervention chirurgicale du cœur si elle a un financement.

AVEED décide de financer l'opération avec une réserve qui avait été prévue à l'origine pour une autre intervention qui n'a pas de caractère d'urgence pour le moment.

TYUET MY a été opérée le 19 mars dernier, elle est sortie de l'hôpital le 3 avril et a poursuivi la convalescence chez elle.

Nous avons suivi, et nous suivons, de très près, toutes les actions menées depuis que nous avons été informés d'une possible opération ainsi que l'état de santé de la petite qui va de mieux en mieux au fur et à mesure que le temps passe. Car tout n'est pas gagné, la petite a un cœur très fatigué, son état de santé général n'était pas brillant

et il faudra attendre encore plusieurs mois et d'autres visites à l'institut du cœur à HCM Ville pour être certain que TUEYT MY « est sortie d'affaire ».

Les dernières nouvelles reçues sont très bonnes : TUYET MY a passé une visite les derniers jours de juin et tout va bien, la prochaine visite est programmée fin novembre.

La maman a écrit un gentil mot de remerciement à AVEED.

Au nom du bureau et de tous les membres d'AVEED, nous remercions sincèrement et chaleureusement toutes les personnes qui, au Vietnam, se sont occupées de la petite et ont donné leur sang pendant la longue opération, tout particulièrement NGOC et son épouse DUNG.



RESULTATS SCOLAIRES

Cette année, il y avait 4 de nos protégés qui terminaient le secondaire et qui passaient l'examen qui correspond à notre bac. Les résultats sont bons, tous ont été reçus, mais maintenant ils doivent passer un concours, début juillet, pour leur permettre de rentrer à l'université.



CUONG, 19 ans, fils de NGOC et de DUNG, frère de ANH, parrainé par M. Et Mme SOZZANI. Un des plus anciens AVEED.



NHUNG, 18 ans, parrainée par l'Amicale de l'Hôpital de VITTEL.



HIEU, 18 ans, brillante élève malgré des conditions de vie très difficiles. Elle se destine au métier d'avocat et elle est parrainée par M. Et Mme LEPAND.



HIEU, 18 ans, parrainé par M. SIMONET

En plus de ces 4 candidats, il y a celles et ceux qui ont eu le bac en 2007 et qui ont fait une année de préparation avant de tenter le concours.



ANH, 20 ans, avait commencé les cours à la fac de médecine mais a dû arrêter. Elle est parrainée par M. Et Mme SOZZANI



HANG, 19 ans, n'a pu se présenter aux concours en 2007 suite à des problèmes familiaux graves. Elle est parrainée par M. Et Mme PEUREUX.



TAM, 19 ans, était parrainé par Michel GALLIER, décédé en juillet 2007.

NHU, 20 ans, parrainée par Mme PERIGOIS et M. BEHOTTE et pas M. Et Mme TISSERAND.



THAO, 18 ans, parrainée par M. Et Mme GAUTIER.

NOUS SOUHAITONS BON COURAGE, BONNE CHANCE ET SURTOUT LA REUSSITE A TOUTES ET TOUS,